

¹He that is wounded in the stones, or hath his privy member cut off, shall not enter into the congregation of the LORD.²A bastard shall not enter into the congregation of the LORD; even to his tenth generation shall he not enter into the congregation of the LORD.³An Ammonite or Moabite shall not enter into the congregation of the LORD; even to their tenth generation shall they not enter into the congregation of the LORD for ever:⁴Because they met you not with bread and with water in the way, when ye came forth out of Egypt; and because they hired against thee Balaam the son of Beor of Pethor of Mesopotamia, to curse thee.⁵Nevertheless the LORD thy God would not hearken unto Balaam; but the LORD thy God turned the curse into a blessing unto thee, because the LORD thy God loved thee.⁶Thou shalt not seek their peace nor their prosperity all thy days for ever.⁷Thou shalt not abhor an Edomite; for he is thy brother: thou shalt not abhor an Egyptian; because thou wast a stranger in his land.⁸The children that are begotten of them shall enter into the congregation of the LORD in their third generation.⁹When the host goeth forth against thine enemies, then keep thee from every wicked thing.¹⁰If there be among you any man, that is not clean by reason of uncleanness that chanceth him by night, then shall he go abroad out of the camp, he shall not come within the camp:¹¹But it shall be, when evening cometh on, he shall wash himself with water: and when the sun is down, he shall come into the camp again.¹²Thou shalt have a place also without the

¹لَا يَدْخُلُ مَخْصِيٌّ بِالرَّصِّ أَوْ مَخْجُوبٌ فِي جَمَاعَةِ الرَّبِّ. ²لَا يَدْخُلُ ابْنُ زَنَى فِي جَمَاعَةِ الرَّبِّ. حَتَّى الْجِيلِ الْعَاشِرِ لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ فِي جَمَاعَةِ الرَّبِّ. ³لَا يَدْخُلُ عَمُونِيٌّ وَلَا مُوَابِيٌّ فِي جَمَاعَةِ الرَّبِّ. حَتَّى الْجِيلِ الْعَاشِرِ لَا يَدْخُلُ مِنْهُمْ أَحَدٌ فِي جَمَاعَةِ الرَّبِّ إِلَى الْأَبَدِ، ⁴مِنْ أَجْلِ أَنَّهُمْ لَمْ يَلْأَقُواكُمْ بِالْخُبْزِ وَالْمَاءِ فِي الطَّرِيقِ عِنْدَ خُرُوجِكُمْ مِنْ مِصْرَ، وَلَئِنَّهُمْ اسْتَأْجَرُوا عَلَيْكَ بَلْعَامَ بَنَ بَعُورَ مِنْ قَنْوَرِ أَرَامِ التَّهْرَنِيِّ لِيَلْعَنَكَ. ⁵وَلَكِنْ لَمْ يَسْمَعْ الرَّبُّ إِلَهُكَ أَنْ يَسْمَعَ لِبَلْعَامَ، فَحَوَّلَ لِأَجْلِكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ اللَّعْنَةَ إِلَى بَرَكَيْهِ، لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُكَ قَدْ أَحَبَكَ. ⁶لَا تَلْتَمِسْ سَلَامَهُمْ وَلَا حَبْرَهُمْ كُلَّ أَتْيَاكِ إِلَى الْأَبَدِ. ⁷لَا تَكْرَهُ أَدُومِيًّا لِأَنَّهُ أَخُوكَ. لَا تَكْرَهُ مِصْرِيًّا لِأَنَّكَ كُنْتَ نَزِيلًا فِي أَرْضِهِ. ⁸الْأَوْلَادُ الَّذِينَ يُوَلَدُونَ لَهُمْ فِي الْجِيلِ الثَّالِثِ يَدْخُلُونَ مِنْهُمْ فِي جَمَاعَةِ الرَّبِّ. ⁹إِذَا خَرَجْتَ فِي جَيْشٍ عَلَى أَعْدَائِكَ فَاحْتَرِزْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ رَدِيٍّ. ¹⁰إِنْ كَانَ فِيكَ رَجُلٌ غَيْرٌ طَاهِرٍ مِنْ غَارِضِ اللَّيْلِ، يَخْرُجُ إِلَى خَارِجِ الْمَحَلَّةِ. لَا يَدْخُلُ إِلَى دَاخِلِ الْمَحَلَّةِ. ¹¹وَتَحْوِ إِقْبَالَ الْمَسَاءِ يَتَسَلَّلُ بِمَاءٍ، وَعِنْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ يَدْخُلُ إِلَى دَاخِلِ الْمَحَلَّةِ. ¹²وَيَكُونُ لَكَ مَوْضِعٌ خَارِجَ الْمَحَلَّةِ لِيَخْرُجَ إِلَيْهِ خَارِجًا. ¹³وَيَكُونُ لَكَ وَتَدَّ مَعَ عَذْنِكَ لَتَحْفَرُ بِهِ عِنْدَمَا تَجْلِسُ خَارِجًا وَتَرْجِعُ وَتُعْطِي بُرَارَكَ. ¹⁴لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُكَ سَائِرٌ فِي وَسْطِ مَخَلَّتِكَ، لِيُنْقِذَكَ وَيَذْفَعَ أَعْدَاءَكَ أَمَامَكَ. فَلَتَكُنْ مَخَلَّتُكَ مُقَدَّسَةً، لِئَلَّا يَرَى فِيكَ قَدَرُ شَيْءٍ قَبِيحٍ عِنْدَكَ. ¹⁵عَبْدًا أَبَقَ إِلَيْكَ مِنْ مَوْلَاهُ لَا تُسَلِّمَ إِلَى مَوْلَاهُ. ¹⁶عِنْدَكَ يُقِيمُ فِي وَسْطِكَ، فِي الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ فِي أَحَدِ أَبْوَابِكَ حَيْثُ يَطِيبُ لَهُ، لَا تَطْلِمُهُ. ¹⁷لَا تَكُنْ زَانِيَةً مِنْ بَنَاتِ إِسْرَائِيلَ، وَلَا يَكُنْ مَأْبُوءٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ. ¹⁸لَا تَدْخُلْ أَجْرَةَ زَانِيَةٍ وَلَا تَمَنَّ كُلِّبٌ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ إِلَهُكَ عَنْ تَذَرِّ مَا، لِأَنَّهُمَا كِلَاهُمَا رَجَسٌ لَدَى الرَّبِّ إِلَهُكَ. ¹⁹لَا تُفْرِضْ أَثَاكَ بِرِيًّا، رَبًّا فِضَّةً أَوْ رَبًّا طَعَامٍ أَوْ رَبًّا شَيْءٍ مَا مِمَّا يُفْرِضُ بِرِيًّا، ²⁰لِلْأَجْنَبِيِّ تُفْرِضُ بِرِيًّا، وَلَكِنْ لِأَخِيكَ لَا تُفْرِضُ بِرِيًّا لِتُبَارِكَكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ فِي كُلِّ مَا تَقْدُدُ إِلَيْهِ يَدُكَ فِي الْأَرْضِ الَّتِي أَنْتَ دَاخِلٌ إِلَيْهَا لِمَمْلَكَتِهَا. ²¹إِذَا تَذَرْتَ تَذَرًا لِلرَّبِّ إِلَهُكَ فَلَا تُؤَخِّرْ وَقَاءَهُ، لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُكَ يَطْلُبُهُ مِنْكَ فَتَكُونُ عَلَيْكَ خَطِيئَةً. ²²وَلَكِنْ إِذَا امْتَسَعْتَ أَنْ تَذَرَّ لَا تَكُونُ عَلَيْكَ خَطِيئَةً. ²³مَا خَرَجَ مِنْ شَفِيقِكَ احْقِطْ وَاعْمَلْ كَمَا تَذَرْتَ لِلرَّبِّ إِلَهُكَ تَبَرُّعًا كَمَا تَكَلَّمُ قَمُوكَ. ²⁴إِذَا دَخَلْتَ كَرْمَ صَاحِبِكَ فَكُلْ عِنَبًا حَسَبَ

camp, whither thou shalt go forth abroad:¹³ And thou shalt have a paddle upon thy weapon; and it shall be, when thou wilt ease thyself abroad, thou shalt dig therewith, and shalt turn back and cover that which cometh from thee:¹⁴ For the LORD thy God walketh in the midst of thy camp, to deliver thee, and to give up thine enemies before thee; therefore shall thy camp be holy: that he see no unclean thing in thee, and turn away from thee.¹⁵ Thou shalt not deliver unto his master the servant which is escaped from his master unto thee:¹⁶ He shall dwell with thee, even among you, in that place which he shall choose in one of thy gates, where it liketh him best: thou shalt not oppress him.¹⁷ There shall be no whore of the daughters of Israel, nor a sodomite of the sons of Israel.¹⁸ Thou shalt not bring the hire of a whore, or the price of a dog, into the house of the LORD thy God for any vow: for even both these are abomination unto the LORD thy God.¹⁹ Thou shalt not lend upon usury to thy brother; usury of money, usury of victuals, usury of any thing that is lent upon usury:²⁰ Unto a stranger thou mayest lend upon usury; but unto thy brother thou shalt not lend upon usury: that the LORD thy God may bless thee in all that thou settest thine hand to in the land whither thou goest to possess it.²¹ When thou shalt vow a vow unto the LORD thy God, thou shalt not slack to pay it: for the LORD thy God will surely require it of thee; and it would be sin in thee.²² But if thou shalt forbear to vow, it shall be no sin in thee.²³ That which is gone out of thy lips thou shalt keep and

شَهْوَةٍ تَفْسِيكَ، سَبْعَتَكَ. وَلَكِنْ فِي وَعَائِكَ لَا تَجْعَلْ. إِذَا
دَخَلْتَ زَرْعَ صَاحِبِكَ فَأَقْطِفْ سَتَائِلَ يَدِكَ، وَلَكِنْ مِنْجَلًا لَا
تَرْفَعْ عَلَى زَرْعِ صَاحِبِكَ.

perform; even a freewill offering, according as thou hast vowed unto the LORD thy God, which thou hast promised with thy mouth.²⁴ When thou comest into thy neighbour's vineyard, then thou mayest eat grapes thy fill at thine own pleasure; but thou shalt not put any in thy vessel.²⁵ When thou comest into the standing corn of thy neighbour, then thou mayest pluck the ears with thine hand; but thou shalt not move a sickle unto thy neighbour's standing corn.